

..... NAPOJE

◎ Jarritos 370ml 14 PLN

Owocowy, bezalkoholowy napój gazowany o wielu smakach, produkowany w Meksyku. Jest w czym wybierać, chociaż czasem nie wszystkie smaki zdążą dopłynąć - mają do nas daleką drogę 😊



Jarritos to autentyczna, meksykańska marka założona w 1950 roku. Napoje produkowane w meksyku o wielu owocowych smakach są nieco mniej gazowane niż inne popularne napoje. Słowo „jarrito” oznacza po hiszpańsku „mały dzbanek” i odnosi się bezpośrednio do meksykańskiej tradycji picia wody i napojów w glinianych dzbankach.



◎ Napoje bezalkoholowe 200ml 7 PLN

- Pepsi Cola
- Pepsi Max
- Lipton
- Sok pomarańczowy
- Sok jabłkowy

◎ Herbata 9 PLN

Zapytaj o dostępne rodzaje

◎ Woda 300ml 5 PLN

- Gazowana
- Niegazowana

..... PIWA



PINTA warzy od pierwszego dnia piwnej rewolucji! To pierwszy browar rzemieślniczy w Polsce. Warzą w Beskidach, ale ich piwa docierają w najdalsze zakątki świata. To gwarancja najlepszej jakości piwa, bez użycia barwników i aromatów – naturalnie!



◎ PINTA 500ml

- Beskidy Pils 15 PLN
- Beskidy APA 15 PLN
- Beskidy Pszenica 15 PLN
- Hazy Morning (Hazy APA) 17 PLN
- Mini Maxi IPA (bezalkoholowe) 15 PLN

◎ Jasne (Lane) 14 PLN

- ### ◎ Piwa importowane 330ml
- Corona 15 PLN
 - Bezalkoholowe importowane 15 PLN



Oprócz pozycji wymienionych w menu mamy także inne rodzaje piwa; importowane, ciemne, kwaśne, owocowe oraz bezalkoholowe - zapytaj obsługę o aktualną ofertę 😊



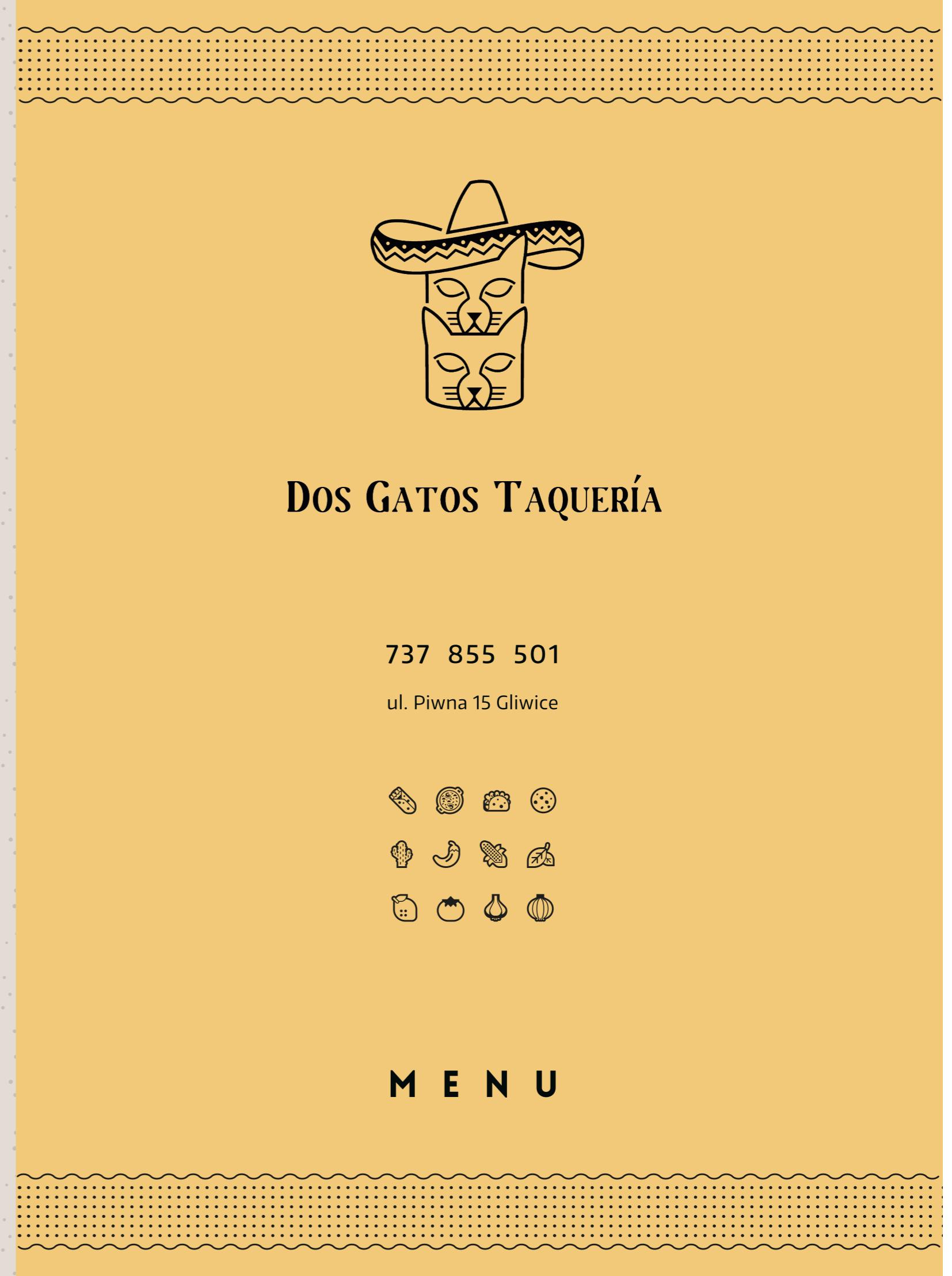
DOS GATOS TAQUERÍA

737 855 501

ul. Piwna 15 Gliwice



M E N U





Quesabirria de Res

Tradycyjna kuchnia meksykańska jako pradawna, żywa kultura wspólnotowa w 2010 roku została wpisana na listę reprezentatywną niematerialnego dziedzictwa kulturowego ludzkości UNESCO.

W naszej restauracji nie skupiamy się na kuchni jednego regionu. Inspiracji do gotowania szukamy na terenie całego Meksyku. Mnogość dań jest tak ogromna, że nie możemy ugotować wszystkiego - ale nikt nie mówi, że nie można próbować! Dlatego w naszym menu oprócz stałych pozycji zostawiliśmy sobie miejsce na poszukiwanie inspiracji i gotowanie czegoś zupełnie innego.

Nie bójcie się zapytać jaki przepis znaleźliśmy tym razem ☺

Jednym z kluczowych składników kuchni meksykańskiej obok fasoli, kukurydzy i różnych odmian chilli jest natka kolendry. Nie występuje ona w każdym daniu, ale jeżeli nie przepadasz za jej smakiem prosimy o informację przy składaniu zamówienia. Również limonka nie pojawia się na talerzu przypadkiem - służy do skropienia dań. Polecamy sprawdzić jaki efekt można dostać dzięki niej uzyskać.

! W przypadku uczulenia na jakikolwiek składnik prosimy o informację - pomożemy w dobrze daniu.



NA POCZĄTEK

Co ugotowaliśmy?

Informacje o dodatkowym menu dostępne na tablicy i u obsługi

Coś innego ☺

Zawsze wegetariańskie - zapytaj!

Zupa

Informacje o aktualnie dostępnej zupie na tablicy i u obsługi

Przystawka

Informacje o aktualnie dostępnej przystawce na tablicy i u obsługi

SALSAS Wybierz jedną do każdego dania, każda kolejna 5 PLN

Guacamole Awokado, pomidory, cebula, kolendra i limonka

Crema mexicana Gęsta, lekko kwaśna śmietana

Chimichurri Pietruszka, olej, czosnek, chili, ocet jabłkowy

Do każdego dania wybieramy salsa aby każdy miał możliwość dodać jeszcze więcej ulubionego smaku. Coś ostrego, kwaśnego, wędzonego a może jednak łagodnego? Wybór zostawiamy w Waszych rękach.

Wszystkie mięsa, salsy i dodatki przygotowujemy samodzielnie od podstaw.

Zachęcamy do zadawania pytań oraz... do jedzenia ręka!

Jeśli podczas jedzenia coś wysypało się na talerz zapewniamy - nie ma czym się przejmować ☺

Dodatkowe oznaczenia przy naszych danach to:

- bez mięsa ☺
- pikantne ☺
- ostre! ☺ ☺



Tacos de Carnitas

Z KUKURYDZIANĄ TORTILLĄ

Enfrijoladas / Enchiladas / Entomatadas 48 PLN zapytaj o aktualnie dostępny rodzaj sosu!

Trzy zwinięte kukurydziane tortille 15 cm oblane sosem podawane z sałatą lodową, rzodkiewką, cebulą, kolendrą i crema mexicana oraz jednym wybranym rodzajem farszu:

- con Carnitas Konfitowana szarpana wieprzowina
- con Verduras ☺ Grillowane warzywa

Quesabirria de Res 49 PLN śpiesz się! lubię szybko się kończyć ☺

Trzy złożone na pół grillowane kukurydziane tortille 15 cm z wołowiną gotowaną w wywarze z papryk chilli (pasilla, guajillo i ancho), ser, cebula, kolendra + kubek gorącego bulionu

Tacos de Carnitas 41 PLN

Cztery kukurydziane tortille 11 cm, konfitowana szarpana wieprzowina z kolendrą, cebula

Tacos de Chorizo con Papas ☺ ☺ 41 PLN

Cztery kukurydziane tortille 11 cm, meksykańskie chorizo z ziemniakami i kolendrą, cebula marynowana w cytrusach

ZŁOŻ SWOJE TACOS!



Z PSZENNĄ TORTILLĄ

Quesadilla con Carnitas ☺ 39 PLN

Pszenna tortilla 30 cm złożona na pół, grillowana z serem, konfitowaną szarpaną wieprzowiną i jalapeño

Quesadilla con Nopales ☺ 39 PLN

Pszenna tortilla 30 cm złożona na pół, grillowana z serem, smażoną fasolą i kaktusem

Burrito con Carnitas 42 PLN

Pszenna tortilla 30 cm, konfitowana szarpana wieprzowina, smażona fasola, kiełki rzodkiewki, salsa de chile guajillo, ser, encurtido (kapusta, cebula, jalapeño, limonka)

Burrito con Chorizo ☺ 42 PLN

Pszenna tortilla 30 cm, meksykańskie chorizo, smażona fasola, sałata, pomidory, cebula, kolendra, ser, crema mexicana



de Chile Guajillo ☺ Chile guajillo, cebula i czosnek

Verde ☺ Zielone pomidory, jalapeño, cebula, czosnek, kolendra

Macha ☺ Orzeszki ziemne, sezam, czosnek, olej, chili: ancho, arbol, guajillo

de Chile de Arbol y Tomatillos ☺ Chile de arbol, zielone pomidory, cebula, czosnek

de Chile Chipotle y Tomatillos ☺ Chile chipotle, cebula, czosnek, zielone pomidory

Picosita ☺ ☺ Habanero, sos sojowy, sok z limonki, cebula, kolendra

Coś innego Zapytaj o inne aktualnie dostępne salsy, również bardziej ostre



BEVERAGES

⑤ Jarritos 370ml 14 PLN

Fruit-flavored, non-alcoholic carbonated drink with many flavors, produced in Mexico. There's plenty to choose from, although sometimes not all flavors make it in time - they have a long way to come to us 😊

- Grapefruit
- Lime
- Guava
- Mango
- Pineapple
- Tamarind
- Strawberry
- Mandarin
- Mexican Cola



⑥ Soft drinks 200ml 7 PLN

- Pepsi Cola
- Pepsi Max
- Lipton
- Orange juice
- Apple juice

⑦ Tea 9 PLN

Ask about available varieties

⑧ Water 300ml 5 PLN

- Sparkling
- Still

BEERS

⑨ PINTA 500ml

- Beskidy Pils 15 PLN
- Beskidy APA 15 PLN
- Beskidy Wheat 15 PLN
- Hazy Morning (Hazy APA) 17 PLN
- Mini Maxi IPA (non-alcoholic) 15 PLN

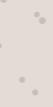


⑩ Draft light beer 14 PLN

- #### Imported beers 330ml
- Corona 15 PLN
 - Imported non-alcoholic 15 PLN



Also available are other types of beer - ask about currently available options 😊



Jarritos is an authentic Mexican brand founded in 1950. Beverages produced in Mexico with various fruit flavors are slightly less carbonated than other popular drinks. The word "jarrito" means "little jug" in Spanish and directly refers to the Mexican tradition of drinking water and beverages from clay jugs.

PINTA has been brewing since the first day of the craft beer revolution! It's the first craft brewery in Poland. They brew in the Beskydy Mountains, but their beers reach the farthest corners of the world. It's a guarantee of the best beer quality, without the use of dyes and flavors — naturally!



DOS GATOS TAQUERÍA

737 855 501

ul. Piwna 15 Gliwice



MENU

ENGLISH

Traditional Mexican cuisine as an ancient, living communal culture, was inscribed on the UNESCO Representative List of the Intangible Cultural Heritage of Humanity in 2010.

In our restaurant we don't focus on the cuisine of a single region. We seek cooking inspiration from all over Mexico. The variety of dishes is so vast that we can't cook everything - but nobody says we can't try! That's why in our menu, alongside the regular items, we've left room for seeking inspiration and cooking something completely different.

Don't hesitate to ask what recipe we've found this time ☺

One of the key ingredients of Mexican cuisine, alongside beans, corn, and various types of chili, is cilantro. It doesn't appear in every dish, but if you're not fond of its taste please inform us when placing your order. Also lime doesn't appear on the plate by chance - it's meant for drizzling over dishes. We recommend trying to see what effect it can make.

! In case of any allergies to ingredients please inform us - we'll assist in choosing a dish.

TO START

◎ What have we cooked up?

Information about the additional menu available on the board and from the staff

◎ Something different ☺

Always vegetarian - just ask!

◎ Soup

Information about the currently available soup on the board and from the staff

◎ Appetizer

Information about the currently available appetizer on the board and from the staff

SALSAS Choose one for each dish, each additional 5 PLN

◎ Guacamole Avocado, tomatoes, onion, cilantro and lime

◎ Crema mexicana Thick, slightly sour cream

◎ Chimichurri Parsley, oil, garlic, chili, apple cider vinegar

With every dish we select a salsa so everyone has the opportunity to add even more of their favorite flavor. Something spicy, tangy, smoky or maybe mild? The choice is yours.

We prepare all meats, salsas, and toppings from scratch.

Feel free to ask questions and... to eat with your hands! If something spills onto the plate while eating, rest assured - there's nothing to worry about. ☺

Additional markings on our dishes are:

spicy ☺

hot! ☺ ☺

meatless ☺



◎ de Chile Guajillo ☺ Guajillo chili, onion, and garlic

◎ Verde ☺ Green tomatoes, jalapeño, onion, garlic, cilantro

◎ Macha ☺ Peanuts, sesame, garlic, oil, chili: ancho, arbol, guajillo

◎ de Chile de Arbol y Tomatillos ☺ ☺ Arbol chili, green tomatoes, onion, garlic

◎ de Chile Chipotle y Tomatillos ☺ ☺ Chipotle chili, onion, garlic, green tomatoes

◎ Picosita ☺ ☺ ☺ Habanero, soy sauce, lime juice, onion, cilantro

◎ Something different Ask about other currently available salsas, including spicier options

WITH CORN TORTILLA

◎ Enfrijoladas / Enchiladas / Entomatadas 48 PLN ask for currently available sauce!

Three rolled 15 cm corn tortillas covered in sauce, served with iceberg lettuce, radish, onion, cilantro, crema mexicana and one type of filling to choose from:

• con Carnitas Confit pulled pork

• con Verduras ☺ Grilled vegetables

◎ Quesabirria de Res 49 PLN hurry up! I like to finish quickly ☺

Three folded and grilled 15 cm corn tortillas with beef cooked in a broth with chili peppers (pasilla, guajillo, and ancho), cheese, onion, cilantro + a cup of hot broth

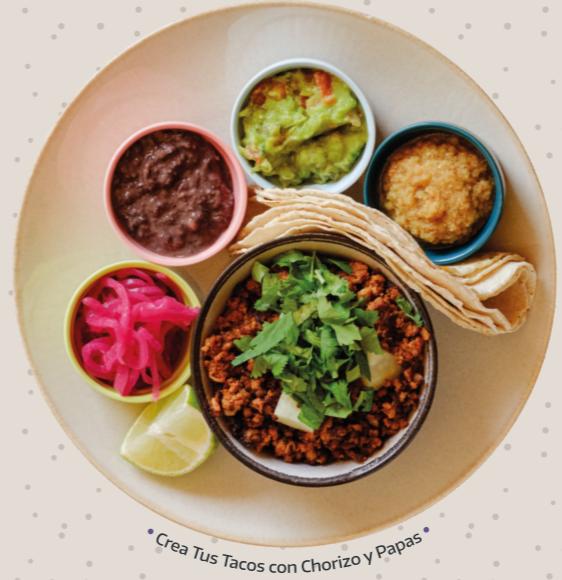
◎ Tacos de Carnitas 41 PLN

Four 11 cm corn tortillas, confit shredded pork with cilantro, onion

◎ Tacos de Chorizo con Papas ☺ ☺ 41 PLN

Four 11 cm corn tortillas, mexican chorizo and potatoes with cilantro, citrus-marinated onion

CREA TUS TACOS!



WITH WHEAT TORTILLA

◎ Quesadilla con Carnitas ☺ 39 PLN

30 cm wheat tortilla folded in half, grilled with cheese, confit pulled pork and jalapeño

◎ Quesadilla con Nopales ☺ 39 PLN

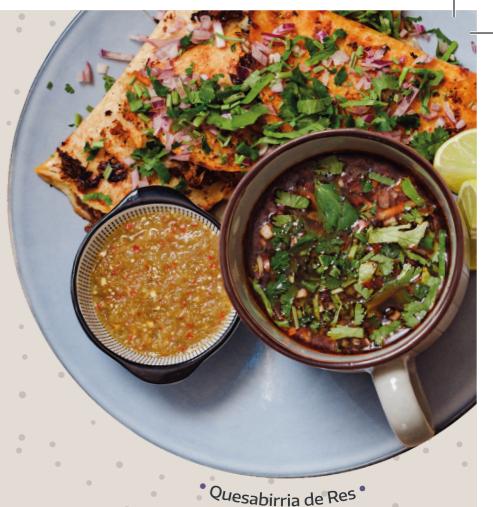
30 cm wheat tortilla folded in half, grilled with cheese, fried beans with onion and cactus

◎ Burrito con Carnitas 42 PLN

30 cm wheat tortilla, confit pulled pork, fried beans, radish sprouts, salsa de chile guajillo, cheese, pickled vegetables (cabbage, onion, jalapeño, lime)

◎ Burrito con Chorizo ☺ 42 PLN

30 cm wheat tortilla, mexican chorizo, fried beans, lettuce, tomatoes, onion, cilantro, cheese, mexican crema



BEBIDAS

◎ Jarritos 370ml 14 PLN

Bebida carbonatada afrutada, sin alcohol y de muchos sabores, producida en México. Hay mucho donde elegir, aunque a veces no todos los sabores podrán llegar a nosotros, tienen un largo camino por recorrer ☺

- Toronja
- Lima
- Guayaba
- Mango
- Piña
- Tamarindo
- Fresa
- Mandarina
- Cola Mexicana



Jarritos es una auténtica marca mexicana fundada en 1950. Las bebidas producidas en México con muchos sabores de frutas son un poco menos gaseosas que otras bebidas populares. La palabra "jarrito" significa "pequeño jarro" en español y se refiere directamente a la tradición mexicana de beber agua y bebidas en jarras de barro.

◎ Bebidas sin alcohol 200ml 7 PLN

- Pepsi Cola
- Pepsi Max
- Lipton
- Jugo de naranja
- Jugo de manzana

◎ Té 9 PLN

Pregunte por los tipos disponibles

◎ Agua 300ml 5 PLN

- Con gas
- Sin gas

CERVEZAS



◎ PINTA 500ml

- Beskydy Pils 15 PLN
- Beskydy APA 15 PLN
- Beskydy Trigo 15 PLN
- Hazy Morning (Hazy APA) 17 PLN
- Mini Maxi IPA (sin alcohol) 15 PLN

◎ Cerveza di barril 14 PLN

- Cervezas importadas 330ml
- Corona 15 PLN
- Sin alcohol importada 15 PLN



También ofrecemos otros tipos de cerveza. Oscura, ácida, afrutada y más, incluso sin alcohol
- pregunte por las disponibles actualmente ☺

PINTA ha estado elaborando cerveza desde el primer día de la revolución cervecera. Es la primera cervecería artesanal en Polonia. Elaboran en Beskydy, pero sus cervezas llegan a los rincones más lejanos del mundo. Es una garantía de la mejor calidad de cerveza, sin el uso de colorantes ni aromas, ¡naturalmente!



DOS GATOS TAQUERÍA

737 855 501

ul. Piwna 15 Gliwice



MENU

ESPAÑOL

La cocina tradicional mexicana, como una antigua y viva cultura comunitaria, fue inscrita en la lista representativa del patrimonio cultural inmaterial de la humanidad de la UNESCO en 2010.

En nuestro restaurante, no nos centramos en la cocina de una sola región. Buscamos inspiración para cocinar en todo México. La variedad de platillos es tan vasta que no podemos cocinar todo, pero eso no significa que no podamos intentarlo! Por eso, en nuestro menú, además de los platos habituales, dejamos espacio para buscar inspiración y cocinar algo completamente diferente.

No duden en preguntar qué receta hemos encontrado esta vez! ☺

Uno de los ingredientes clave en la cocina mexicana, junto con los frijoles, el maíz y las diversas variedades de chiles, es el cilantro. No está presente en todos los platos, pero si no te gusta su sabor, por favor avísanos al hacer tu pedido. Asimismo, el limón no aparece en el plato por casualidad; se utiliza para rociar los platillos. Recomendamos probarlo para ver el efecto que puede lograr.

! En caso de alergia a algún ingrediente, por favor avísanos; te ayudaremos a elegir el plato adecuado.

PARA EMPEZAR

① ¿Qué hemos cocinado hoy?

Información sobre el menú adicional disponible en el pizarrón y con el personal

② Algo distinto ☺

Siempre vegetariano - ¡pregunta!

③ Sopa

Información sobre la sopa disponible actualmente en el pizarrón y con el personal

④ Antojitos

Información sobre los antojitos disponible actualmente en el pizarrón y con el personal

SALSAS Elija una para cada plato, cada una adicional 5 PLN

⑤ Guacamole Aguacate, jitomates, cebolla, cilantro y limón

⑥ Crema mexicana Crema espesa, ligeramente ácida

⑦ Chimichurri Perejil, aceite, ajo, chile, vinagre de manzana

Para cada plato, seleccionamos una salsa para que todos tengan la oportunidad de agregar aún más de su sabor favorito. ¡Algo picante, ácido, ahumado o tal vez suave? Dejamos la elección en tus manos.

Todos los tipos de carne, salsas y aderezos los preparamos nosotros mismos desde cero.

¡Te animamos a hacer preguntas y... a comer con las manos! Si algo se derrama en el plato mientras comes, no te preocupes, te aseguramos que no hay problema ☺

Las etiquetas adicionales en nuestros platillos son:

picante ☺

¡muy picante! ☺ ☺

sin carne ☺



CON TORTILLA DE MAÍZ

⑧ Enfrijoladas / Enchiladas / Entomatadas 48 PLN Pregunte por el tipo de salsa disponible!

Tres tortillas de maíz 15 cm enrolladas, cubiertas de salsa, servidas con lechuga iceberg, rábano, cebolla, cilantro y crema mexicana con un solo tipo de relleno:

• con Carnitas Cerdito cocido en manteca

• con Verduras ☺ Verduras a la parrilla

⑨ Quesabirria de Res 49 PLN ¡Apúrate! ¡Se agota rápidamente! ☺

Tres tortillas de maíz de 15 cm dobladas por la mitad, rellenas de carne de res cocida en caldo de chiles (pasilla, guajillo y ancho), queso, cebolla, cilantro + taza de caldo caliente

⑩ Tacos de Carnitas 41 PLN

Cuatro tortillas de maíz 11 cm, cerdo cocido en manteca, cebolla y cilantro

⑪ Tacos de Chorizo con Papas ☺ 41 PLN

Cuatro tortillas de maíz 11 cm, chorizo mexicano, papas, cebolla marinada en cítricos, cilantro

CREA TUS TACOS!

⑫ Crea Tus Tacos con Carnitas 51 PLN

Tacos para armar tú mismo! Se sirven por separado: cuatro tortillas de maíz de 15 cm, cerdo cocido en manteca y cilantro, guacamole, frijoles refritos, cebolla marinada en cítricos

⑬ Crea Tus Tacos con Chorizo y Papas ☺ 51 PLN

Tacos para armar tú mismo! Se sirven por separado: cuatro tortillas de maíz de 15 cm, chorizo mexicano con papas y cilantro, guacamole, frijoles refritos, cebolla marinada en cítricos

⑭ Crea Tus Tacos Algo Diferente 51 PLN

Tacos para armar tú mismo! Se sirven por separado: cuatro tortillas de maíz de 15 cm, relleno fuera del menú regular: vegetariano o con otro tipo de carne (pregunta qué hemos preparado hoy), guacamole, frijoles refritos, cebolla marinada en cítricos

CON TORTILLA DE TRIGO

⑮ Quesadilla con Carnitas ☺ 39 PLN

Tortilla de trigo de 30 cm, doblada por la mitad y cocida a la plancha con queso, cerdo cocido en manteca y jalapeño

⑯ Quesadilla con Nopales ☺ 39 PLN

Tortilla de trigo de 30 cm, doblada por la mitad y cocida a la plancha con queso, nopal, cebolla y frijoles refritos

⑰ Burrito con Carnitas 42 PLN

Tortilla de trigo 30 cm, cerdo cocido en manteca, frijoles refritos, brotes de rábano, salsa de chile guajillo, queso, encurtido (repollo, cebolla, jalapeño, limón)

⑱ Burrito con Chorizo ☺ 42 PLN

Tortilla de trigo 30 cm, chorizo mexicano, frijoles refritos, lechuga, pico de gallo (jitomates, cebolla, cilantro y limón), queso, crema mexicana

⑲ de Chile de Arbol y Tomatillos ☺ ☺

Chile de arbol, tomatillos, cebolla, ajo

⑳ de Chile Chipotle y Tomatillos ☺ ☺

Chile chipotle, cebolla, ajo, tomatillos

㉑ Picosita ☺ ☺ ☺

Habanero, salsa de soya, jugo de limón, cebolla, cilantro

㉒ Otra salsa

Pregunte por otras salsas disponibles, algunas más picantes

